



DIARIO DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Jueves, 13 de Setiembre de 1810.

San Felipe, mártir.

Las quarenta horas están en la iglesia de santa Catalina, de padres Dominicos : se expone à las ocho de la mañana, y se reserva à las seis de la tarde.

DIA	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENTOS Y ATMOSFERA.
11 à las 11 de la noche.	19 grad.	28 p. l.	S. E. entrecubierto.
12 à las 6 de la mañana.	17	4 27 11	N. E. idem lluvia.
12 à las 2 de la tarde.	17	5 27 11	E. cubierto.

Fin d'hier.

Quelques bandes de brigands chassés de la Manche par le général Lorge, s'étaient jetées au revers-sud de la Sierra-Morena dans la province de Cordoue. Le chef de bataillon Poinchevalle , du 31^e régiment , a marché sur leurs derrières, les a dispersées , leur a fait abandonner des bestiaux qu'elles amenaient , et leur a tué une cinquantaine d'hommes. Les gardes civiques des communes se sont conduites avec beaucoup de zèle dans cette circonstance.

Une goëlette ennemie , chargée de denrées coloniales et se rendant à Cadix , a été prise à onze lieues au large par un bâtiment de notre flottille , en présence des anglais ; ces captures se renouvellent tous les jours dans les parages de Cadix ,

Conclusion de ayer.

Algunas bandadas de salteadores que el general Lorge echó de la Mancha , se habían echado al tras-sur de Sierra-Morena en la provincia de Córdova. El jefe de batallón Poinchevalle del 51 regimiento marchó a su alcance , los dispersó , les hizo abandonar ganados que conducían , y les mató unos 30 hombres. Las guardias civicas de los comunes se portaron con mucho zelo en esta ocasión.

Un navio de nuestra flotilla tomó en presencia de los ingleses , once leguas mar adentro , una goleta cargada de géneros coloniales , que iba a Cádiz. Cada dia se renewan estas capturas en las aguas de Cádiz , Málaga etc. : última-

de Malaga , etc. : en dernier lieu , deux de leurs barques , montées par 14 hommes , ayant voulu s'approcher de Puerto-Real , ont été enlevées.

Copie de la lettre du ministre des relations extérieures , à M. Armstrong.

Paris , le 5 Août.

MONSIEUR,

J'ai mis sous les yeux de S. M. l'Empereur et Roi l'acte du congrès du 1.er Mai , extrait de la gazette des Etats-Unis , que vous m'avez fait passer. S. M. aurait désiré que cet acte et tous les autres actes du gouvernement des Etats-Unis qui peuvent intéresser la France , lui eussent toujours été notifiés officiellement. En général , elle n'en a eu connaissance qu'indirectement et après un long intervalle de tems. Il résulte de ce retard des inconveniens graves qui n'auraient pas eu lieu , si ces actes étaient promptement et officiellement communiqués.

L'Empereur avait applaudi à l'embargo général mis par les Etats-Unis sur tous leurs bâtimens , parce que cette mesure , si elle a été préjudiciable à la France , n'avait au moins rien d'offensant pour son honneur. Elle lui a fait perdre ses colonies de la Guadeloupe , de la Martinique et de la Cayenne. L'Empereur ne s'en est pas plaint. Il a fait ce sacrifice au principe qui avait déterminé les américains à l'embargo , en leur inspirant la noble résolution de s'interdire les mers , plutôt que de se soumettre aux lois de ceux qui veulent s'en faire les dominateurs.

L'acte du 1.er Mars a levé l'embargo , et l'a remplacé par une mesure qui devait nuire surtout aux intérêts de la France. Cet acte que l'Empereur n'a bien connu que très-tard , interdisait aux bâtimens américains le commerce de la France , dans le tems qu'il l'autorisait

mente fueron tomados dos barcos montados de 14 hombres , que querian acercarse à Puerto Real.

Copia de la carta del ministro de relaciones exteriores a Mr. Armstrong.

Paris 5 de Agosto.

SEÑOR,

He presentado à S. M. el Emperador y Rey el auto del congreso de 1.^o de Mayo , extractado de la gazeta de los Estados Unidos , que me habeis hecho pasar. S. M. hubiera deseado que este y los demás autos del gobierno de los Estados Unidos que pueden interesar à la Francia , se le hubiesen siempre notificado de oficio. Generalmente hablando S. M. no ha tenido noticia de ellos sino indirectamente , y despues de haber pasado mucho tiempo. De esta tardanza resultan graves inconvenientes que no se hubieran verificado , si dichos autos se le hubiesen pronta y oficialmente comunicado.

El Emperador habia celebrado el embargo general que los Estados Unidos habian puesto à todas las embarcaciones; porque esta disposicion , si ha sido perjuicial à la Francia , à lo menos no ha tenido nada de ofensivo para su honor. Le ha hecho perder las colonias que tenia en Guadalupe , en la Martinica y en Cayena. El Emperador no se ha quejado de esto. Hizo este sacrificio à los motivos que habian determinado los americanos à hacer el embargo , inspirandoles la noble resolucion de prohibirse los mares , antes que sujetarse à las leyes de aquellos que quieren hacerse los dominadores de ellos.

El auto de 1.^o de Marzo levantó el embargo , y lo ha invertido en una disposicion que debia sobre todo dañar à los intereses de la Francia. Este auto que no ha llegado à noticia del Emperador sino muy tarde , prohibia à las embarcaciones americanas el comercio de la

pour l'Espagne , Naples et la Hollande , c'est-à-dire pour les pays sous l'influence française , et prononçait la confiscation contre les bâtimens français qui entreraient dans les ports d'Amérique . La représaille était de droit et commandée par la dignité de la France , circonstance sur laquelle il était impossible de transiger . Le séquestre de tous les bâtimens américains en France a été la suite nécessaire de la mesure prise par le congrès .

Aujourd'hui le congrès revient sur ses pas . Il révoque l'acte du 1.er Mars . Les ports de l'Amérique sont ouverts au commerce français , et la France n'est plus interdite aux américains . Enfin le congrès prend l'engagement de s'élever contre celle des puissances belligérantes qui refuserait de reconnaître les droits des neutres .

Dans ce nouvel état de choses , je suis autorisé à vous déclarer , Monsieur , que les décrets de Berlin et de Milan sont révoqués , et qu'à dater du 1.er Novembre , ils cesseront d'avoir leur effet , bien entendu qu'en conséquence de cette déclaration , les anglais révoqueront leurs arrêts du conseil et renonceront aux nouveaux principes de blocus qu'ils ont voulu établir , ou bien que les Etats-Unis , conformément à l'acte que vous venez de communiquer , feront respecter leurs droits par les anglais .

C'est avec une satisfaction toute particulière , Monsieur , que je vous fais connaître cette résolution de l'Empereur . S. M. aime les américains . Leur prospérité et leur commerce sont dans les vues de sa politique . L'indépendance de l'Amérique est un des principaux titres de gloire de la France . Depuis cette époque , l'Empereur s'est plu à agrandir les Etats-Unis , et , dans toutes les circonstances , ce qui pourra contribuer à l'indépendance , à la prospérité et à la liberté des Amériques , l'Empereur le regardera comme conforme aux intérêts de son Empire .

Francia , al mismo tiempo que lo autorizaba para la España , Nápoles y Holanda ; es decir , para los países en quienes tenía influjo la Francia , y proclamaba confiscación contra los navíos franceses que entrarían en los puertos de América . La represalia era de derecho , y la dignidad de la Francia la exigía , circunstancia en que era imposible transigir . El secuestro de todas las embarcaciones americanas en Francia ha sido la resulta necesaria de la providencia que había tomado el congreso .

Dicho congreso al dia de hoy vuelve sobre si . Revoca el auto de 1.^o de Marzo . Los puertos de América están abiertos al comercio francés , y la Francia no está prohibida mas a los americanos . Finalmente el congreso toma el empeño de levantarse contra aquella potencia beligerante que no quisiere reconocer los derechos de los neutrales .

En este nuevo estado de cosas , estoy autorizado para declararlos , Señor , que los decretos de Berlin y Milan quedan revocados , y que a contar de 1.^o de Noviembre , dejarán de tener su efecto , con el bien entendido que los ingleses a consecuencia de esta declaración revocarán sus decretos del consejo , y renunciarán a las nuevas máximas de bloqueo , que han querido adoptar , o bien que los Estados Unidos , a tenor del auto que acabais de comunicarme , harán que los ingleses respeten sus derechos .

Con particular satisfacción , Señor , os participo esta resolución del Emperador . S. M. ama a los americanos . Su prosperidad y comercio entran en las ideas de su política . La independencia de la América es uno de los principales títulos de gloria de la Francia . El Emperador desde esta época ha tenido complacencia en engrandecer los Estados Unidos , y en todas ocasiones lo que podrá contribuir a la independencia , a la prosperidad y libertad de las Américas , lo mirará como conforme a los intereses de su Imperio .

La Junta (prétendue) supérieure de la Catalogne a perdu les papiers de sa comptabilité ; elle ne sait plus comment établir ses recettes , parce que dans les diverses retraites qu'elle a souvent été forcée de faire avec beaucoup de précipitation , et dans des circonstances difficiles , il s'est égaré des papiers importans indicatifs des recettes : elle invite ceux qui pourroient lui en donner quelque note à les lui faire passer dans dix jours ; mais il n'y a point de récompense promise pour ceux qui les procureront.

La Junta (que se dice) Superior del Principado, ha perdido los papeles de sus cuentas ; no sabe ya de que modo colocar sus entradas , atendiendo á que en las varias retiradas , que ha tenido que hacer muchas veces con precipitacion , y en circunstancias difíciles , pueden tal vez haberse extraviado algunos papeles demonstrativos de los cargos ; pide á los que pudieran darle algunas notas de ellos , el que se los hagan pasar dentro el término de diez dias ; pero no promete ninguna gratificacion á los que se los procuraren.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

Le public est prévenu que aujourd'hui Jeudi 13 du courant , à une heure de l'après-midi , il sera procédé , dans les bureaux de l'intendance , à l'adjudication , en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur , du bail à loger 1.^o de la maison de l'émigré Sagarra , située en cette ville , rue du Carme : 2.^o d'une maison de campagne , jardin et dépendances , situées à Sarria , appartenant aussi audit émigré Sagarra.

Avisos.

Quien tenga para vender un Fortepiano , podra acudir á casa Cayetano Riera , maestro de niños , frente la fuente del Hospital , segundo piso , que dará razon de quien lo quiere comprar.

En el centro de esta ciudad , en una habitacion baxa que solo hay cinco escalones , habita una señora de edad , la

Se previene al público , que hoy Jueves dia 13 del corriente , á la una de la tarde , en las oficinas de la Intendencia , se procederá á la adjudicación á favor del mayor postor y ultimo pujador al arrendamiento y alquiler : 1.^o de la casa del emigrado Sagarra , sita en esta ciudad , calle del Carmen : 2.^o de una casa de campo , jardin y demás dependencias sita en Sarrià , perteneciente al referido Sagarra.

qual desea hallar una ó dos personas , á las quales dará de comer y dormir ; en casa Fraginals darán razon.

Venta.

En la casa núm. 10 , calle mediana de la Blanqueria , se vuelve á tener vinagre puro y sin mezcla de superior calidad , á diez pesetas el barrilón : se venderá á barrilones , medios y quarterones.

THÉATRE FRANÇAIS.

Monsieur Botte ou le négociant anglais, comédie en 3 actes et en prose , suivie du menuisier de Nevers ou les chevilles de maître Adan , vaudeville en un acte ; le spectacle commencera par Marton et Frontin , comédie en un acte.

TEATRO FRANCES.

El señor Botte ó el comerciante inglés, comedia en 3 actos y en prosa , seguida del carpintero de Nevers ó las clavijas de maestro Adan , zarzuela en un acto ; la función empezará con Marton y Frontin , comedia en un acto.